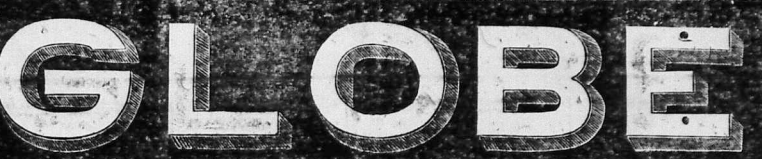








Hãy hút thuốc gói và thuốc điều CÀ-LÔP



Thuốc thoa Cadum các bệnh ngoài da

Không có thuốc nào trị các chứng bệnh ngoài da cũng là trị lành ghe chốc trên da đầu con...

CÔNG CHU-VỊ NGHỆ CHỦ

CÔNG CHU-VỊ NGHỆ CHỦ

Có một hội Nghệ-Linh nước bán trong một cái nhà nhỏ, ở đường số 200 số 100...

SOCIÉTÉ INDUSTRIELLE DE VINH HAI... 65, Rue Catinat SAIGON

董古雨法 FAAYUEH 65, Rue Catinat SAIGON

Máy cạo râu

Máy này [trước tại Saigon bán 220 đồng sau thì đắt hơn vì lợi nhuận thì bán 180 đồng...

CÔ-BA DẦU XỨC ĐẦU PACHOD Frères & C. Lyon

CÓ MỘT THỨ DẦU MỒI ĐE BÀN HIỆU NÓ LÀ: CON SỎ

Dục tủng thành tài

Từ xưa đến nay thường nghe vey ắc đó dâm vi thổ, là muốn sự dục sự bại...

Phân thưởng qui trọng

Hãy nên hút thuốc JOB vì mũi đã ngon lợi hơn, không khô cổ, may được Bon prime thì được lương bổng...



AI MUA TẠP CHÍ HỮU-THÀNH ???

TẠP-CHÍ HỮU-THÀNH hiện nay là do M. Nguyễn-duy-NHO mới chỉnh đốn lại từ ngày 1-1-1923...

THUỐC TIÊU ĐỀ ƯỚNG LẠI RÈ THUỐC HOÀN VICHY-ÉTAT

TRƯỜNG DẠY LÀM SỔ SÁCH NHÀ BƯỞI

Ông P. LAUREY, Chủ tịch Trường dạy làm sổ sách nhà bưu điện...

TRƯỜNG DẠY LÀM SỔ SÁCH

339 341 Rue des Marins Cholon

BISQUIT DOBOUCHÉ & Co

Rượu mạnh nhất hạng Ai không uống uống lầm

PHẢI ĐONG THUỐC ĐÓ VÀ TỬ ĐAM ELIKER TONIQUE ANTI-RAQUEUX

THUỐC HOÀN B

THUỐC HOÀN B... BISMUTHIUM... BISMUTHIUM... BISMUTHIUM...

Tiền cho qui vị

Bên biển trước kia gọi là Tiền de Canton số 82, hiện HIỆP-TÂN, chuyên kinh bán...

Sông lâu nhờ rượu

Được biết rượu này có công dụng rất lớn...

KHÔNG PHẢI ĐÓ GIÀ

Tháng BỒY LANDRY chứng tỏ rằng thế này...

CUỘC MUA BÁN CÁ ANH NAM

Chợ quê tôi mỗi buổi sáng có bán cá anh nam...

BÌNH LIỆT KHÍ

BÌNH LIỆT KHÍ... BISMUTHIUM... BISMUTHIUM...

Bánh BÉ-QUIN

Bánh BÉ-QUIN... BISMUTHIUM... BISMUTHIUM...

Vielle Cure

Vielle Cure... BISMUTHIUM... BISMUTHIUM...

RUỘU

BONNET

Là đầu giọt các thứ rượu khai vị

Lại trị dạng bệnh sốt rét

Đại lý một mình hãng: Société Marseillaise d'OUTRE-MER - SAIGON

XE MÁY ĐẠP CỦA HÀNG L. CAFFORT

hãng "ALCYON" ĐUA AN HANG NHƯT

Hôm bữa khai trương Trường đua xe máy đạp tại Saigon...

L. CAFFORT

Nº 32, 34, 36, Rue Cattain. - SAIGON.

NƯỚC SUỐI TỰ NHIÊN

TÊN

VICHY CELESTINS



SUỐI CỦA NHÀ NƯỚC ĐẠI PHÁP

VICHY NAY CHÈ RA

Sau Vichy Etat... Pastilles Vichy Etat...

FORDSON

CÂY MÁY CỦA CÁC ĐIỀN CHỦ USA ĐƯƠNG



Đại-biên trong xứ Đông-Pháp

Société Indochinoise de Transport

4, Rue Filippini. - SAIGON.

CHUYỆN NGƯỜI

Gil Blas de Santillane

TU, THU, T.

Tác Giả: LE SAGE.

Tiếp theo

Tôi đáp rằng tôi là một nhà ngụy...

Câu chuyện lại qua qua những ai...

Table with columns: tên họ, số, số áo, số áo cũ, số áo mới, số áo cũ, số áo mới

VIỆC TRANH CĂNG VÀ KÈU NÀI

KINH-ĐO

Tại hôm 20 tháng này 20 tháng nữa...

Tiệm Bui-quang-Nho

Tiệm mở ở phố Hòa Mỹ...

Công văn

Vi lời nghị luận Nguyễn Kế Nam...

MUỐI TRỘ CẠM NHƯN RẾT CỎ CỨ

THỜ RẾT VỎ ĐÀ

QUINFORME

hàng hóa, việc này là việc cấp...

C.J. BONNET HAY NAI CHO ĐANG CÀI HINH NGƯỜI CỜ NGUYỄN NAY

VỚI HAI CHỤC QUAN MINH TRƯNG ĐƯỢC 500.000 quan

Table with columns: SỐ TRƯNG: 100,000, 200,000, 300,000, 400,000, 500,000

Khải hóa nhậ báo

Mục đích của bản báo là để...

ATOPHAN-CRUET THỰC ATOPHAN-CRUET

Signature and date: Saigon, le 31/10/1920



**永發行相**

Tiệm VINH-SANH & Bourleard de la Sonnerie n° 47 và 51 ngan gare xe-lửa, chợ cũ Saigon, có chụp hình khéo lắm. Người chụp hình là thợ khéo & Thường lái rước xe. Có sẵn nhiều bộ sơn thủy và đồ sứ quý, như: ngai, xe-hoi, conoi hoai, để cho quý khách lựa hình tùy ý; máy và kính rời hình đều là đồ Tây thượng hạng - Có trả bán: đồ dùng chụp ảnh; đồ sứ giá rẻ (đồng, nỉa, đồ thêu, bóng đèn khí, ruy-riết v.v.).

Có bán kiến soi mặt kính lớn nhỏ, Cỗ bán tranh sơn thủy treo vách khéo lắm, bán Yên đem lại. Có bán đồ lợp nhà, đồ, đồ mua. Có bán kiến con nỉa & Họa-đồ đem lại thì thì thượng hạng.

At maison mua ở đằng bên lại, thì hãy viết cho chủ hiệu mô thương mại.

VINH-SANH & G. G. BOURLEARD

**DANCOW**

**LAIT CONDENSE**

**DANISH DAIRIES MILK EXPORT**

COPENHAGEN DENMARK

**BAI-LY KHẬP CỬ ĐÔNG-PHÁP**

Có trả bán tại hãng:

**DENIS FRÈRES**

Hãng nhánh ở tại **Vientiane Kén-dô Lèo**

**Rượu SÁM-BẦNH**

**MÔËT & CHANDON**

NHÂN XANH **Lá lốt hen hốt**

PHẢI COI CHỨNG ĐỒ GIẤM HẠO

Nài cho đúng thì nhận của NGÔI SAO 5 nhành

Phải nài cho đúng ruy-riết Champagne nút và bọ bồng kèn, vì có nhiều thứ khác bọ bồng kèn chi.

Còn người mới thông, ngấm số thứ tư có chữ A. M. V. còn đầu đóng mứt chừ trên, đóng bằng sắt nút nước, để không phải viết bằng mứt. Chữ A. M. V. là đầu riêng của Đại lý tại Saigon.

**DE LA MAISON MÔËT & CHANDON**

115, 117, 119, Boulevard Napoléon - SAIGON

**R. CHOMIENNE SAIGON**

Quần áo nam (bút), áo giấy	3 00	Áo nam ngắn tay, quần áo nam	2 00
Áo nam dài tay, quần áo nam	2 00	Áo nam ngắn tay, quần áo nam	1 50
Áo nam ngắn tay, quần áo nam	2 00	Áo nam ngắn tay, quần áo nam	1 50
Áo nam ngắn tay, quần áo nam	2 00	Áo nam ngắn tay, quần áo nam	1 50

**"SAVON TEINTURE DYFOAM"**

s'emploie à froid ou à chaud, sans attaquer le tissu.

**PHOSPHATINE FALIERES**

Tiêu diệt nấm, diệt cỏ, diệt sâu bọ...

**PATE PECTORALE GALLAS**

Recommandée dans les affections des voies Respiratoires, Traitement Rationnel des Emphysemes, Rhumes, Crises, Bronchites, Asthmes, etc...

Dose: 10 à 15 Pastilles par jour.

**PATE PECTORALE GALLAS**

Người nào trong họng họ không thông, Khan tiếng, Sỏi mũi, Ho gió, Ho lao, Suyễn. Nên dùng thứ thuốc hiệu GALLAS này. Mỗi ngày uống từ 10 cho tới 15 miếng.

GIÁ MỘT HỘP: 0.80

Có trả bán lại nhà thuốc của ông **L. SOLIRÈNE** BẮC-SŨ-CŨ-NGHƠN

Nhét họng báo chấy & sưng, cứu giúp sự nơi trường chính được phòng & Montpellier bên Châm-quốc.

ở ngang nhà hát tây - SAIGON

**Làm sao lại ăn danh**

Thế nào phải b'ng ta:

**CÁC SẮC THUẾ CHÁNH NGHÁCH**

Đã nói các sắc thuế đã phải làm nghĩa vụ nhưng giờ này đất nước lại càng thêm khó khăn...

**Đã nói các sắc thuế đã phải làm nghĩa vụ nhưng giờ này đất nước lại càng thêm khó khăn...**

**PHO-TOAN**

Thuốc tẩy rửa, tẩy vết bẩn, tẩy vết dầu...

**MUỐN BẮN**

1 số từ học hời hợt của người học tiếng Anh...

**DÙNG SỮA BỘT**

**NESTLÉ**

thì già trẻ gì cũng đều trở nên mạnh dạn

**NHÀ CHỤP HÌNH N-Y-NHỒ**

Thầy chuyên môn & có nhiều loại ảnh...

**SÁCH NÊN XEM**

1. Tập cổ của Phật... 0.50

2. Những câu chuyện về Phật... 0.50

3. Những câu chuyện về Phật... 0.50

**HANG HUON**

**Nhập-các Xuất-cảng**

**LANH VIỆC - BẮN SỈ**

CO THỬ BẮN

Rượu trắng BOURBON

Quinquina Cole-Coc

Rượu rất bổ dưỡng

Rượu bít đô, rượu trắng, rượu vang...

**POUGUES**

Nước POUGUES

hệp để BỎ LỰC rất nên dùng

để chữa bệnh BAO-TỬ

và bệnh đau RƯỢT nư.

**TIỆM HÒA-MY CAO-LANH**

Chuyên bán đồ...

**LỜI RAO**

Thầy giảng dạy tiếng Anh...